

2024.SUE.0028

Vortrag des Gemeinderats an die Finanzkommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

IN245-001042 (alt: I2450005), Fr. 1 200 000.00, Schutz und Rettung Bern: Ersatz von drei Tanklöschfahrzeugen für die Feuerwehr Bern (Berufs- und Milizfeuerwehr); Kreditabrechnung

1. Kreditbeschlüsse

Stadtratsbeschluss Nr. 153 vom 31. März 2022	Fr.	1 200 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	1 200 000.00

2. Kurzbeschreibung, Zielerreichung, Projektänderungen, Auflagen

2.1 Kurzbeschreibung

Mit GRA vom 4. Oktober 2021 stellte SRB den Kreditantrag zur Ersatzbeschaffung von drei Tanklöschfahrzeugen (TLF) für die Feuerwehr Bern (Berufs- und Milizfeuerwehr). Dazu wurden kleinere TLF, sogenannte City-TLF, beschafft. Die neuen City-TLF sind auf die städtischen Bedürfnisse und Verkehrsverhältnisse angepasst. Sie weisen eine Breite von lediglich 2.40 Metern auf, was eine schnellere Intervention bei beengten Platzverhältnissen in den Quartieren ermöglicht. Der Ersatz des TLF bei der Milizfeuerwehr war ein weiterer Schritt zur Umsetzung der Fahrzeugstrategie der Feuerwehr Bern.

2.2 Zielerreichung/Auftragstreue

Der Ersatz dieser TLF war aus wirtschaftlichen, sicherheitstechnischen und einsatzbezogenen Überlegungen notwendig, da die bestehenden Fahrzeuge nicht mehr den heutigen Anforderungen der Berufs- und Milizfeuerwehr entsprachen und an ihrem technischen Lebensende standen. Zwei der als Ersatz zu beschaffenden City-Tanklöschfahrzeuge sind bei der Berufsfeuerwehr als TLF in der Löschzugformation im Einsatz, das dritte TLF bei der Milizfeuerwehrkompanie Ost (städtisches Einsatzgebiet). Dieses Ziel konnte mit der Umsetzung vollumfänglich erreicht werden. Auch konnte mit der Umsetzung von City-TLF den veränderten städtebaulichen Bedürfnissen an Einsatzfahrzeuge entsprochen werden.

2.3 Projektänderungen, besondere Vorkommnisse

Das Projekt verlief in sehr guter Zusammenarbeit mit der Lieferantin und die Projektziele konnten somit erreicht und umgesetzt werden.

2.4 Umsetzung von Auflagen des kreditkompetenten Organs anlässlich der Kreditbewilligung

2.4.1 Auflagen des kreditkompetenten Organs

Gegenüber SRB waren keine Auflagen geäussert worden.

2.5 Stand der Umsetzung

Das Projekt ist abgeschlossen, die TLF sind im Einsatzbetrieb.

3. Kreditabrechnung

3.1. *Bruttoinvestition*

Ausgaben IR (Aktivierungen)	Fr.	1 198 960.90
Bruttoinvestition	Fr.	1 198 960.90

3.2. *Vergleich zu Verpflichtungskredit*

Bruttoinvestition	Fr.	1 198 960.90
./. Verpflichtungskredit	Fr.	1 200 000.00
Kreditunterschreitung (0,09 %)	Fr.	1 039.10

3.3. *Nettoinvestition*

Bruttoinvestitionen	Fr.	1 198 960.90
Nettoinvestition	Fr.	1 198 960.90

4. Begründung der Mehr- und Minderkosten

4.1. *Minderkosten*

- Synergieeffekt, weil drei Fahrzeuge gekauft wurden.	Fr.	1 039.10
	Fr.	1 039.10

4.2. *Zusammenfassung*

Minderkosten	Fr.	1 039.10
Kreditunterschreitung (0,09 %)	Fr.	1 039.10

5. Prüfbericht des Finanzinspektorats

Das Finanzinspektorat der Stadt Bern hat die Kreditabrechnung mit Bruttoinvestitionen von Fr. 1 198 960.90 geprüft.

Es empfiehlt die Genehmigung der Abrechnung mit folgenden Bemerkungen:

Der Vertrag mit der Firma Feumotech AG betreffend Lieferung von drei City-Tanklöschfahrzeugen (City-TLF) beläuft sich auf Fr. 1 097 102.20 (inkl. MWST). Die effektiven Kosten sind um Fr. 101 858.70 höher.

Das FI weist darauf hin, dass bei Überschreitung der Vertragssumme zwingend ein Nachtrag einzufordern ist.

Bern, 13. November 2024

Stv. Leiter Finanzinspektorat: sig. P. Moraz

Revisor: sig. K. Lehmann

Antrag an die Finanzkommission

Die Finanzkommission genehmigt *einstimmig* im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 21 Absatz 6 GRSR die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN245-001042 (alt: I2450005), Fr. 1 200 000.00, Schutz und Rettung Bern: Ersatz von drei Tanklöschfahrzeugen für die Feuerwehr Bern (Berufs- und Milizfeuerwehr).

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 153 vom 31. März 2022	Fr.	1 200 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	1 200 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	1 198 960.90
Kreditunterschreitung (0,09 %)	Fr.	1 039.10

Eventualantrag an den Stadtrat

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN245-001042 (alt: I2450005), Fr. 1 200 000.00, Schutz und Rettung Bern: Ersatz von drei Tanklöschfahrzeugen für die Feuerwehr Bern (Berufs- und Milizfeuerwehr).

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 153 vom 31. März 2022	Fr.	1 200 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	1 200 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	1 198 960.90
Kreditunterschreitung (0,09 %)	Fr.	1 039.10

Bern, 11. Dezember 2024

Der Gemeinderat